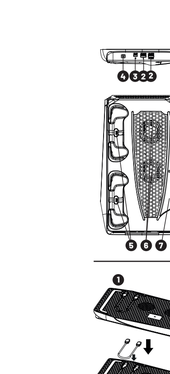

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

CZ

Děkujeme za zakoupení FIXED multifunkční nabíjecí stanicu FIXED až pro dva ovladače DualSense konzole PS5. Stanice je vybavena i chlazením a výkonným boxem až na 12 her.

1. Dekorativní svítila
2. 2x USB-A porty pro nabíjení (jeden označený USB-A portdokáže přenášet data)
3. USB-C port pro nabíjení stanice
4. Dotykové tlačítko pro zapnutí chlazení
5. Dva odnímatelné magnetické USB-C konektory pro nabíjení ovladačů DualSense konzole PS5
6. Ventilátory pro chlazení konzoly
7. Magnetická odnímatelná část pro vstup FIXED Digital Edition
8. Výsuvný box až pro 12 her
9. USB-C kit na USB-C nabíjecí kabel

PŘED POUŽITÍM SI PROČTĚTE TENTO MANUÁL
Návod k použití:

1. Vyjměte nabíjecí USB-C na USB-C kabel přichycený ze spodu stanice.
2. Vyjměte magnetický USB-C konektor ze stanice a zapojte ho do USB-C portu v ovladači DualSense.
3. Dle vaší verze konzole (s mechanikou nebo Digital Edition) vložte nebo odstraňte magnetickou část do stanice.
4. Vložte ovladače a samotnou konzoli PS5 na nedělenou místa ve stanici.
5. Připojte USB-C na USB-C kabel ke stanici a druhý konec do konzole PS5 pro zapojení konzole k energii ze automatických spojů vedlejších zadních dekorativních cvičelinách, v případě, že je chcete vypnout, stiskněte dotykové tlačítko.
6. Pro vložení her do výsuvného boxu mačkněte na označené místo a box lehce vysuňte pro jednodušší ho vyjmutí.

SPECIFIKACE PRODUKTU
Vstup USB-C: DC 5.25V/3A
Příkon vstřikačů: 2x DC 5V/0,15A x2
Otáčky větráčků: 3000 RPM
Výstup USB-A: 2x 5.25V/1A
Nabíjecí čas ovladače: cca. 3.5 h
Rozměry: 160x55.5x64.2 mm
Váha: 181 g
Materiál: ABS

OBSAH BALENÍ
1x multifunkční stanice
1x odnímatelný magnetický USB-C konektor
1x odnímatelná část pro verzi konzole PS5 Digital Edition
1x uživatelská příručka
1x USB-C na USB-C nabíjecí kabel 260 mm

POZNÁMKY
Multifunkční stanice není vybavena LED diodami pro indikaci stavu nabití ovladačů DualSense konzole PS5. Když se ovladače nabíjí, stav nabíjení indikuje přímo LED dioda na ovladači. Když je ovladač nabitý, nebo na ovladači pomalu bliká, ovladač se nabíjí. Po úplném nabití se indikace dioda zhasne. Při nízké úrovni ovladač stále přijímá ke konzoli, status o nabíjení se vám ukáže v menu konzole. Stanice je vybavena ochranou proti přehřátí. Pokud se stanice z jakéhokoliv důvodu začne zbytečně zahřívat, se standardním USB 2.0 (480Mbps).

Když konzoli nepoužíváte dopouštěcí vypínač vnitřní multifunkční zásuvky, abyste předešli zbytečnému vybití ovladačů. Na výrobek se vztahuje záruka podle platných předpisů platných v zemích, kde je prodáván. V případě problémů se servisem se obraťte na prodejce, u nějž jste zařízení zakoupili. FIXED nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku.

PÉČE O VÝROBEK A ÚDRŽBA
K čištění produktu používejte jemnou látku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ
Zařízení nevystavujte dešti nebo sněhu a neponořujte jej do vody. Nenechávejte produkt v automobilu na slunci. Nevystavujte zařízení přímu slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům nepřeběžně zdrojů tepla. Nepoužívejte zařízení, pokud u něj dochází k abnormálnímu zvuku, spadl, nebo je jakýmkoliv způsobem poškozen. Nerozebírejte zařízení, existuje nebezpečí elektrického šoku a/nebo poškození. Neupravujte nabíjecí kabel. Udržujte zařízení mimo dosah dětí. Nepoužívejte otevřené nebo úprava části výrobku má za následek ztrátu záruky.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ
V případě potíží s výrobkem můžete kontaktovat naši podporu na webové adrese www.fixed.zone/podpora

SERVIS
Na dnu tohoto produktu se nachází označení CE v souladu s ustanoveními směrnice EMC 2014/35/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společnost FIXED zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EMC 2014/35/EU a

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
Česke Budějovice 37004
Czech Republic

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

SK

Ďakujeme, že ste si zakúpili multifunkčnú nabíjaciu stanicu FIXED až pre dva ovládače DualSense PS5. Stanica je tiež vybavená chladením a výsuvným boxom až na 12 hier.

1. Dekoratívne svietidlá
2. 2x USB-A porty pre nabíjanie (jeden označený ako USB-A vhodný aj na prenos dát)
3. Port USB-C na nabíjanie stanice
4. Dotykové tlačidlo na zapnutie chladiacich ventilátorov
5. Dva odnímateľné magnetické konektory USB-C na nabíjanie ovládačov DualSense PS5
6. Ventilátory na chladenie konzoly
7. Magnetická odnímateľná časť pre systém PS5 Digital Edition
8. Výsuvný box až 12 hier
9. Nabíjací kábel USB-C na USB-A

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TOTO PRÍRUČKU
Návod na použitie:

1. Odstráňte nabíjací kábel USB-C na USB-C pripojený zo spodnej časti stanice.
2. Odstráňte magnetický konektor USB-C zo stanice a zapojte ho do portu USB-C na ovládači DualSense.
3. V závislosti od verzie konzoly (s diskom alebo Digital Edition) vložte alebo odstráňte magnetickú časť do stanice.
4. Vložte ovládače a samotnú konzolu PS5 do vyhradených slotov v stanici.
5. Pripojte kábel USB-C na USB-C k stanici a druhý koniec ku konzole PS5 pre pripojenie konzoly k napájaniu cez automatické spojoti ventilácia zapne sa dekoratívne cvičebné, ak ho chcete vypnúť, stlačte dotykové tlačidlo.
6. Ak chcete vložiť hry do výsuvného boxu, po pokliepnutí na označené miesto box jemne vysuňte, aby ste ho mohli ľahšie vybrať.

ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU
Vstup USB-C: DC 5.25 V/3 A
Príkon vstrekovačov: 2x DC 5V/0,15A x2
Rýchlosť ventilátora: 3000 otáčok za minútu
Výstup USB-A: 2x 5.25V/1A
Čas nabíjania ovládača: približne 3.5 h
Rozmery: 160x55.5x64.2 mm
Hmotnosť: 181 g
Materiál: ABS

OBSAH BALENIA
1x multifunkčná stanica
2x odnímateľný magnetický konektor USB-C
1x časť pre systém PS5 Digital Edition
1x používateľská príručka
1x nabíjací kábel USB-C na USB-C 260 mm

POZNÁMKY
Multifunkčná stanica nemá LED diódy na indikáciu stavu nabitia ovládačov PS5 DualSense. Keď sa ovládače nabíjajú, stav nabíjania indikuje priamo LED dióda na ovládači. Keď je ovládač nabitý, alebo na ovládači pomaly bliká, ovládač sa nabíja. Po úplnom nabití sa indikácia dióda vypne. Pri nízkej úrovni ovládač stále prijíma ku konzole, stav nabíjania sa vám zobrazí v menu konzole. Stanica je vybavená ochranou proti prehriatiu. Ak by sa stanica z akéhokoľvek dôvodu začala zbytočne zahrievať, odporúčame vypnúť vstavanú multifunkčnú zásuvku (2.0 (480Mbps)).

Keď konzolu nepoužívate dopúšťací vypínač vnútornej multifunkčnej zásuvky, aby ste predišli zbytočnému vybitiu ovládačov. Na výrobok sa vzťahuje záruka podľa platných predpisov platných v zemiach, kde je predávaný. V prípade problémov so servisom sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili. FIXED nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

STAROSTLIVOSŤ O VÝROBOK A JEHO ÚDRŽBA
Na čistenie produktu používajte mäkkú handričku.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA
Zariadenie nevystavujte dažďu alebo snehu ani ho neponárajte do vody.
Vystavovanie vysokým teplotám a/or na slnku. Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani bezprostredným zdrojom tepla. Nepoužívajte zariadenie, ak bolo silno narazené, spadlo alebo bolo akokoľvek poškodené. Zariadenie nerozoberajte, hrozí nebezpečenstvo elektrického šoku a/alebo poškodenia. Neupravujte nabíjací kábel. Udržujte zariadenie mimo dosah detí. Používanie otvorené nebo úprava časti výrobku má za následok stratu záruky.

RIEŠENIE PROBLÉMOV
Ak máte s produktom akékoľvek problémy, môžete kontaktovať našu podporu na adrese www.fixed.zone/support

SERVIS
Na dne tohto produktu sa nachádza označenie CE v súlade s ustanoveniami smernice EMC 2014/35/EÚ a RoHS 2011/65/EÚ. Tímto spoločnosť FIXED zone a.s. prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavky a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice EMC 2014/35/EÚ a

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
Česke Budějovice 37004
Česká republika

USER MANUAL

EN

Thank you for purchasing the FIXED multifunction charging station for up to two DualSense PS5 controllers. The station also features cooling and a slide-out box for up to 12 games.

1. Decorative lights
2. 2x USB-A ports for charging (one marked USB-A port also suitable for data transport)
3. USB-C port for charging the station
4. Touch button to switch on the cooling fans
5. Two removable magnetic USB-C connectors for charging DualSense PS5 controllers
6. Fans for cooling the console
7. Magnetic detachable part for PS5 Digital Edition
8. Slide-out box for up to 12 games
9. USB-C to USB-C charging cable

LUE TÄMÄ KÄYTTÖOHJE ENNEN KÄYTTÖÄ
Käyttöohjeet:

1. Irrota aseman pohjan kiinnitetty USB-C- ja USB-C-latauskaapeli.
2. Irrota magneettinen USB-C-liitin asemasta ja liitä se DualSense-ohjaimen USB-C-porttiin.
3. Aseta tai poista magneettiosa DualSense-konsolin version (levyllinen tai Digital Edition) mukaan asemaan.
4. Aseta ohjaimet ja konsoli PS5 asemaan niille varattuihin paikkoihin.
5. Liitä USB-C- ja USB-C-kaapeli aseman ja konsolin PS5 konsoliin. Kun asema kytketään verkkovirtaan, ilmanvaihto käynnistyy automaattisesti ja kortelevaistuus kytketyy päälle, ja jos haluat sammuttaa sen, paina kosketuspainiketta.
6. Voit asettaa pelit vapaasti pidennetään laatikkoon napauttamalla merkittyä kohtaa. Jotkin laatikot voivat olla jo voit vetää sen varovasti kiinnikkeen ulos.

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT
USB-C-tulo: DC 5.25V/3A
Tuulettimen teho: 2x DC 5V/0,15A x2
Tuulettimen nopeus: 3000 RPM
USB-A-liitäntä: USB-liitäntä: 2x 5.25V/1A
Kuljettajan latausaika: n. 3,5 h
Mitat: 160x55.5x64.2 mm: 160x55.5x64.2 mm
Paino: 181 g
Materiaali: ABS

PAKKAUS SISÄLTÄÄ
1x monitoimiasemaan
2x irrotettava magneettinen USB-C-liitin
1x irrotettava osa PS5 Digital Edition -versiolle
1x käyttöohje
1x USB-C-USB-C-latauskaapeli 260 mm

HUOMAUTUKSIA
Monitoimiasemassa ei ole LED-valoja, jotka ilmaisevat PS5 DualSense -ohjaimen varaustilan. Kun ohjain latautuvat, latausstila näkyy suoraan ohjaimen LED-valossa. Kun ohjaimen oranssi väri vilkkuu hitaasti, ohjain latautuu. Kun ohjain on ladattu täyteen, merkkivalon LED sammuu. Jos ohjain on edelleen kytketty konsoliin, latausstila näkyy konsolin valikossa. Asema on varustettu kahdella USB-A-liitännällä, joista toinen on nimetty USB 2.0 -standardin mukaiseksi dataportiksi (480 Mbps). Kun konsoli ei ole käytössä, suosittelemme monitoimiaseman sammuttamista tuulettimien käyttöön pidentämiseksi. Tuotteelle myönnetään takuu niiden maiden lakien mukaisesti, joissa sitä myydään. Jos sinulla on ongelmia, ota huolto-organisaatiosi ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen. FIXED ei vastaa väärinkäytöstä tuotteen riittävästä käytöstä aiheutuneista vaurioista.

TUOTTEEN HOITO JA YLLÄPITO
Puhdista tuote pehmeällä liinalla.

TURVATOIMENPITEET
Älä altista laitetta sateelle tai lumelle tai upota sitä veteen. Älä jätä tuotetta auton aurinkoon. Älä altista laitetta suoraan auringonvalolle tai jätä sitä lämmönlähteiden lähelle. Älä käytä laitetta, jos siihen on kohdistunut voimakasta iskuja, se on pudonnut tai se on vaurioitunut millään tavalla. Älä pura laitetta, sähköiskun tai/tai palovaaroihin vaaran on olemassa. Älä muokkaa virtajohtoa. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta. Tuotteen osien loukun avaaminen tai muuttaminen mitätöi takuun.

YLIANMÄÄRITYS
Jos sinulla on ongelmia tuotteen kanssa, voit ottaa yhteyttä asiakaspalveluumme osoitteessa www.fixed.zone/support.

Tämä tuote on CE-merkitty EMC-direktiivin 2014/35/EU ja RoHS-direktiivien 2011/65/EU mukaisesti. FIXED.zone a.s. vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää EMC-direktiivien 2014/35/EU ja 2011/65/EU olennaiset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat säännökset.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
Česke Budějovice 37004
Tšekin tasavalta

BENUTZERHANDBUCH

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für die FIXED Multifunktions-Ladestation für bis zu zwei DualSense PS5-Controller entschieden haben. Die Station bietet außerdem Kühlung und eine ausziehbare Box für bis zu 12 Spiele.

1. Dekorative Lichter
2. 2x USB-A-Ports zum Laden (ein markierter USB-A-Port auch für Datentransport geeignet)
3. USB-C-Anschluss zum Aufladen der Station
4. Berührungstaste zum Einschalten der Lüfter
5. Zwei abnehmbare magnetische USB-C-Anschlüsse zum Aufladen von DualSense PS5-Controllern
6. Ventilatoren zur Kühlung der Konsole
7. Magnetisch abnehmbares Teil für PS5 Digital Edition
8. Ausziehbare Box für bis zu 12 Spiele
9. USB-C auf USB-C Ladekabel

LESEN SIE DIESES HANDBUCH VOR DEM GEBRAUCH
Gebrauchsanweisung:

1. Entfernen Sie das USB-C-auf-USB-C-Ladekabel an der Unterseite der Station
2. Entfernen Sie den magnetischen USB-C-Stecker von der Station und stecken Sie ihn in den USB-C-Anschluss am DualSense-Controller
3. Je nach Version Ihrer Konsole (mit Laufwerk oder Digital Edition) setzen Sie den magnetischen Teil in die Station ein oder nehmen ihn.
4. Stecken Sie die Controller und die PS5-Konsole selbst in die dafür vorgesehenen Steckplätze in der Station
5. Verbinden Sie das USB-C auf USB-C-Kabel an die Station und das andere Ende an die Konsole PS5.
6. Wenn die Station an das Stromnetz angeschlossen ist, wird die Belüftung automatisch gestartet und die dekorative Beleuchtung eingeschaltet; wenn Sie sie ausschalten möchten, drücken Sie die Berührungstaste.
7. Um Spiele in die Ausziehbox einzulegen, klopfen Sie auf die markierte Stelle, dann gleitet die Box heraus und Sie können sie vorsichtig ganz herausziehen.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN
USB-C-Eingang: DC 5.25V/3A
Lüfterleistung: 2x DC 5V/0,15A x2
Lüfterdrehzahl: 3000 RPM
USB-A-Ausgang: 2x 5.25V/1A
Ladedauer Controller: ca. 3,5 h
Maße: 160x55.5x64.2 mm
Gewicht: 181 g
Material: ABS

LIEFERUMFANG
1x Multifunktionsstation
2x abnehmbare magnetischer USB-C-Stecker
1x Teil für PS5 Digital Edition
1x Bedienungsanleitung
1x USB-C auf USB-C-Ladekabel 260 mm

HINWEISE
Die Multifunktionsstation hat keine Leuchtdioden zur Anzeige des Ladestatus der PS5 DualSense-Controller. Wenn die Controller laden, zeigt der Ladestatus direkt an der Controller-Leuchte. Wenn der Controller geladen werden, wird der Ladestatus direkt durch die LED am Controller angezeigt. Wenn der Controller aufgeladen ist, erlischt die LED-Anzeige aus. Wenn das Steuergerät noch an die Konsole angeschlossen ist, wird der Ladestatus im Konsolenmenü angezeigt. Die Station ist mit zwei USB-A-Ausgängen ausgestattet, von denen einer als Datenport mit USB 2.0-Standard (480Mbps) vorgesehen ist. Wenn die Konsole nicht in Gebrauch ist, empfehlen wir, die Multifunktionsstation vom Netz zu trennen, um die Lebensdauer der Lüfter zu verlängern. Die Garantie für das Produkt richtet sich nach den Bestimmungen der Länder, in denen es verkauft wird. Wenden Sie sich bei Problemen mit dem Service an Ihren Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. FIXED übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produktes entstehen.

PRODUKTPFLEGE UND WARTUNG
Verwenden Sie ein weiches Tuch, um das Produkt zu reinigen.

SICHERHEITSMASSNAHMEN
Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Schnee aus und tauchen Sie es nicht in Wasser. Lassen Sie das Produkt nicht im Auto in der Sonne liegen.
Setzen Sie das Gerät nicht direkt dem Sonnenlicht aus und lassen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es starke Stöße erlitten hat, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bauen Sie das Gerät nicht, es besteht die Gefahr eines Stromschlags und/oder von Verletzungen. Verändern Sie das Netzkabel nicht. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Unbefugtes Öffnen oder Veränderen von Produkteilen führt zum Erlöschen der Garantie.

FEHLERSUCHE
Wenn Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, können Sie unseren Support unter www.fixed.zone/support kontaktieren.

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2014/35/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EMV-Richtlinien 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
Česká Budějovice 37004
Tschechische Republik

MANUEL D'UTILISATION

FR

Nous vous remercions d'avoir acheté la station de charge multifonctionnelle FIXED pour un maximum de deux manettes PS5 DualSense. La station dispose également d'un système de refroidissement et d'une boîte coulissante pouvant accueillir jusqu'à 12 jeux.

1. Lumières décoratives
2. 2 ports USB-A pour la recharge (un port USB-A marqué convient également pour le transfert de données)
3. Port USB-C pour la recharge de la station
4. Bouton tactile pour allumer les ventilateurs de refroidissement
5. Deux connecteurs magnétiques USB-C amovibles pour charger les contrôleurs DualSense PS5
6. Ventilateurs pour le refroidissement de la console
7. Partie magnétique détachable pour PS5 Digital Edition
8. Boîte coulissante pouvant contenir jusqu'à 12 jeux
9. Câble de charge USB-C vers USB-C

LEZ CE MANUEL AVANT DE L'UTILISER
Mode d'emploi :

1. Retirez le câble de chargement USB-C vers USB-C fixé au bas de la station.
2. Retirez le connecteur USB-C magnétique de la station et branchez-le sur le port USB-C du contrôleur DualSense.
3. Selon la version de votre console (avec lecteur ou Digital Edition), insérez ou retirez la partie magnétique dans la station.
4. Insérez les manettes et la console PS5 elle-même dans les fentes prévues à cet effet dans la station.
5. Connectez le câble USB-C à USB-C à la station et l'autre extrémité à la console PS5.
6. Lorsque la station est connectée à l'alimentation, la ventilation démarre automatiquement et l'éclairage décoratif s'allume, si vous voulez l'éteindre, appuyez sur le bouton tactile.
7. Pour insérer les jeux dans le boîtier coulissante, après avoir tapé sur l'endroit marqué, la boîte coulissera puis il sera possible de la tirer doucement jusqu'au bout.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT
Entrée USB-C : DC 5.25V/3A
Puissance du ventilateur : 2x DC 5V/0,15A x2
Vitesse du ventilateur : 3000 RPM
Sortie USB-A : 2x 5.25V/1A
Durée de charge du contrôleur : environ 3,5 h
Dimensions : 160x55.5x64.2 mm
Poids : 181 g
Matériau : ABS

INCLUS DANS LE PAQUET
1x stations multifonctions
2x connecteur USB-C magnétique amovible
1x partie amovible pour PS5 Digital Edition
1x manuel d'utilisateur
1x Câble de chargement USB-C vers USB-C 260 mm

NOTES
La station multifonction n'a pas de DEL pour indiquer l'état de charge des contrôleurs DualSense PS5. Lorsque les contrôleurs sont en charge, l'état de charge est indiqué directement par la DEL du contrôleur. Lorsque le contrôleur est entièrement chargé, le voyant lumineux s'éteint. Si le contrôleur est toujours connecté à la console, l'état de charge sera indiqué dans le menu de la console. La station est équipée de deux ports de sortie USB-A, dont l'un est désigné comme un port de données avec la norme USB 2.0 (480Mbps). L'utilisation de la console est également possible dans des portes de sauts USB-A, sinon des quais d'designada como porta de dados com o padrão USB 2.0 (480Mbps). Nous vous recommandons d'éteindre la station multifonction pour prolonger la durée de vie des ventilateurs. Le produit est couvert par la garantie conformément aux dispositions légales en vigueur dans les pays où il est vendu. En cas de problèmes avec le service, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'équipement. FIXED n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE DU PRODUIT
Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le produit.

MESURES DE SÉCURITÉ
N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à la neige et ne le plongez pas dans l'eau. Ne laissez pas le produit dans la voiture au soleil.
N'exposez pas l'appareil directement aux rayons du soleil et ne le laissez pas à proximité de sources de chaleur. N'utilisez pas l'appareil s'il a subi un choc violent, s'il est tombé ou s'il est endommagé de quelque façon que ce soit. Ne pas démonter l'appareil, il y a un risque de choc électrique et/ou de blessures. Ne modifiez pas le cordon. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
L'ouverture ou la modification non autorisée des pièces du produit annule la garantie.

DÉPANNAGE
Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit, vous pouvez contacter notre service d'assistance à l'adresse www.fixed.zone/support

Ce produit est marqué CE conformément à la directive CEM 2014/35/UE et à la directive RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives CEM 2014/35/UE et 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
Česká Budějovice 37004
République tchèque

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

PL

Dziękujemy za zakup wielofunkcyjnej stacji ładowania FIXED dla maksymalnie dwóch kontrolerów DualSense PS5. Stacja posiada również chłodzenie oraz wysuwaną pudełko na maksymalnie 12 gier.

1. Światła dekoracyjne
2. 2x portu USB-A do ładowania (jeden oznaczony port USB-A nadaje się również do transportu danych)
3. Port USB-C do ładowania stacji
4. Przycisk dotykowy do włączania wentylatorów chłodzących
5. Dwa wyjmowane magnetyczne złącza USB-C do ładowania kontrolerów DualSense PS5
6. Wentylatory do chłodzenia konsoli
7. Magnetyczna odłączana część do PS5 Digital Edition
8. Wysuwane pudełko na maksymalnie 12 gier
9. Kabel ładujący USB-C do USB-C

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ
Instrukcja użytkownika:

1. Odłącz kabel ładujący USB-C do USB-C przymocowany od spodu stacji.
2. Odłącz magnetyczne złącze USB-C od stacji i podłącz je do portu USB-C w kontrolerze DualSense.
3. W zależności od wersji konsoli (z dyskiem lub Digital Edition) wtóż lub wyjmij część magnetyczną do stacji.
4. Włóż kontrolery i samą konsolę PS5 do dedykowanych slotów w stacji
5. Podłącz kabel USB-C do USB-C do stacji, a drugi koniec do konsoli
6. Po podłączeniu zasilania do prądu automatycznie uruchamia się wentylacja oraz włączca się oświetlenie dekoracyjne, jeśli chcemy je wyłączyć, należy nacisnąć przycisk dotykowy.
7. Aby włożyć gry do wysuwanego pudełka, po dotknięciu zaznaczonego miejsca pudełko wysunie się, a następnie można je delikatnie wyciągnąć na całą długość.

SPECYFIKACJA PRODUKTU
Wejście USB-C: DC 5.25V/3A
Moc wentylatora: 2x DC 5V/0,15A x2
Prędkość wentylatora: 3000 RPM
Wyjście USB-A: 2x 5.25V/1A
Czas ładowania sterownika: ok. 3,5 h
Wymiary: 160x55.5x64.2 mm
Waga: 181 g
Materiał: ABS

W ZESTAWIE
1x stacja wielofunkcyjna
2x zdejmowane magnetyczne złącze USB-C
1x część wymienna dla PS5 Digital Edition
1x kabel ładujący USB-C do USB-C 260 mm

UWAGI
Stacja wielofunkcyjna nie posiada diod LED do sygnalizacji stanu naładowania kontrolerów PS5 DualSense. Podczas ich ładowania, stan ładowania jest sygnalizowany bezpośrednio przez diodę LED na kontrolerze. Gdy kontroler jest w pełni naładowany, dioda LED gaśnie. Jeśli kontroler jest nadal podłączony do konsoli, stan ładowania jest wyświetlany na konsoli. Stacja wyposażona jest w dwa porty wyjściowe USB-A, z których jeden przeznaczony jest do przesyłania danych i ma standard USB 2.0 (480Mbps). Gdy konsola nie jest używana, zalecamy wyłączenie stacji wielofunkcyjnej, aby przedłużyć żywotność wentylatorów. Produkt jest objęty gwarancją zgodnie z przepisami prawnymi obowiązującymi w krajach, w których jest sprzedawany. W przypadku problemów z serwisem należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono urządzenie. FIXED nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA PRODUKTU
W przypadku tego produktu należy panować, że jest to tylko jedna z modowości.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA
Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub śniegu ani zanurzać go w wodzie. Nie należy pozostawiać produktu w samochodzie na słońcu. Nie należy wystawiać urządzenia bezpośrednio na działanie promieni słonecznych ani pozostawiać go w pobliżu źródeł ciepła. Nie należy używać urządzenia, jeśli zostało ono mocno uderzone, upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób. Nie należy demontować urządzenia, istnieje ryzyko porażenia prądem i/lub uszkodzenia. Nie należy modyfikować przewodu zasilającego. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nieautoryzowane otwarcie lub modyfikacja produktu powoduje utratę gwarancji.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
W przypadku jakichkolwiek problemów z produktem można skontaktować się z naszym działem pomocy technicznej pod adresem www.fixed.zone/support.

Ten produkt jest oznaczony znakiem CE zgodnie z dyrektywą EMC 2014/35/EU dyrektywą RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektyw EMC 2014/35/EU i 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
Czeskie Budziejowice 37004
Czechy

MANUALE DI UTILIZZO

RO

Vă mulțumim că ați achiziționat statia de încărcare multifuncțională FIXED pentru până la două controlere DualSense PS5. Statia dispune, de asemenea, de răcire și de o cutie glisantă pentru până la 12 jocuri.

1. Lumini decorative
2. 2x porturi USB-A pentru încărcare (un port USB-A marcat este potrivit și pentru transportul de date)
3. Port USB-C pentru încărcarea statiei
4. Buton tactil pentru a porni ventilatoarele de răcire
5. Doi conectori USB-C magnetici detașabili pentru încărcarea controlerelor DualSense PS5
6. Ventilatoare pentru răcirea consolei
7. Magnetică atașabilă de kit PS5 Digital Edition
8. Sertar extensibil pentru până la 12 jocuri
9. Cablu de încărcare USB-C la USB-C

CITIȚI ACEST MANUAL ÎNAINTE DE UTILIZARE
Instrucțiuni de utilizare:

1. Scoateți cablul de încărcare USB-C la USB-C atașat de la partea inferioară a statiei.
2. Scoateți conectorul magnetic USB-C de pe statie și conectați-l la portul USB-C de pe controlerul DualSense.
3. În funcție de versiunea consolei (cu unitate sau Digital Edition), introduceți sau scoateți partea magnetică în statia.
4. Introduceți controlerele și consola PS5 în sloturile dedicate în statie.
5. Conectați cablul USB-C la USB-C la statie și cablului capăt la consola.
6. Atunci când statia este conectată la curent, ventilația începe să funcționeze automat, iluminarea este aprinsă, dacă doriți să o aprindă, apăsați butonul tactil.
7. Pentru a introduce jocurile în cutia extensibilă, după ce atingeți punctul marcat, cutia va aluneca, apoi puteți să o trageți ușor până la capăt.

SPECIFICAȚII ALE PRODUSULUI
Intrare USB-C: DC 5.25V/3A
Putere ventilatoare: 2x DC 5V/0,15A x2
Viteza ventilatorului: 3000 RPM
Ieșire USB-A: 2x 5.25V/1A
Timp de încărcare a controlerului: aproximativ 3,5 h
Dimensiuni: 160x55.5x64.2 mm
Greutate: 181 g
Material: ABS

CONȚINUTUL PACHETULUI
1x stație multifuncțională
2 conectori magnetici detașabili USB-C
1x piesă detașabilă pentru PS5 Digital Edition
1x manual de utilizare
1x cablu de încărcare de la USB-C la USB-C 260 mm

NOTE
Stația multifuncțională nu are LED-uri pentru a indica starea de încărcare a controlerelor PS5 DualSense. Atunci când controlerele se încarcă, starea de încărcare este indicată direct de LED-ul de pe acestea. Când controlerul este complet încărcat, LED-ul se stinge. Dacă controlerul este încă conectat la consola, starea de încărcare va fi afișată în meniul consolei. Stația este echipată cu două porturi de ieșire USB-A, dintre care unul este desemnat ca port de date cu standardul USB 2.0 (480Mbps). Atunci când consola nu este în uz, recomandăm să oprîți stația multifuncțională pentru a prelungi durata de viață a ventilatoarelor. Produsul este garantat în conformitate cu reglementările legale din țările în care este comercializat. În caz de probleme de service, vă rugăm să contactați dealerul de la care ați achiziționat echipamentul. FIXED nu își asumă nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA PRODUSULUI
Utilizați o cârpă moale pentru a curăța produsul.

MĂSURI DE SECURITATE
Nu expuneți dispozitivul la ploaie sau zăpadă și nu îl scufundați în apă. Nu lăsați produsul în mașină la soare. Nu expuneți dispozitivul direct la lumina soarelui și nu îl lăsați în apropiere unor surse de căldură. Nu utilizați dispozitivul dacă a fost puternic lovit, a căzut sau a fost deteriorat în vreun fel. Nu dezasamblați dispozitivul, există riscul de electrocutare și/sau rănire. Nu modificați cablul de alimentare. Nu manipulați dispozitivul cu mâinile ude. Păstrați dispozitivul departe de accesul copiilor. Deschiderea neautorizată sau modificarea neautorizată a pieselor produsului va anula garanția.

DEPANARE
Dacă aveți probleme cu produsul dumneavoastră, puteți contacta serviciul de asistență la www.fixed.zone/support

cest produs poartă marcajul CE în conformitate cu Directiva EMC 2014/35/UE și cu Directiva RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. declară prin prezenta că acest produs este conform cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante din Directivele EMC 2014/35/UE și 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
Česká republika

BRUGERVEJLEDNING

DK

Tak fordi du har købt FIXED multifunktionsopladningsstationen til op til to DualSense PS5-controllere. Stationen er også udstyret med køling og en udskydelig boks til op til 12 spil.

1. Dekorativ lys
2. 2x USB-A-porte til opladning (en markeret USB-A-port er også egnet til datatransport)
3. USB-C-port til opladning af stationen
4. Tryk på knappen for at tænde for køleblæserne
5. To aftagelige magnetiske USB-C-stik til opladning af DualSense PS5-controllere
6. Ventilatorer til køling af konsollen
7. Magnetisk aftagelig del til PS5 Digital Edition
8. Udskydelsesboks til op til 12 spil
9. USB-C til USB-C-opladerkabel

LÆS DENNE VEJLEDNING FØR BRUG
Brugsanvisning:

1. Fjern det USB-C til USB-C-opladerkabel, der er fastgjort i bunden af stationen.
2. Fjern det magnetiske USB-C-stik fra stationen, og sæt det i USB-C-porten på DualSense-controlleren.
3. Afhængigt af din konsolversion (med drev eller Digital Edition) skal du indsætte eller fjerne den magnetiske del i stationen.
4. Sæt controllerne og selve PS5-konsollen i de dedikerede slots i stationen.
5. Tilslut USB-C til USB-C-kablet til stationen og den anden ende til konsollen.
6. Når stationen er tilsluttet strømmen, starter ventilationen automatisk, og den dekorative belysning tændes, hvis du ønsker at slukke for den, skal du trykke på touchknappen.
7. For at indsætte spil i den udtrækkelige boks, efter at have trykket på det markerede stedet, vil boksen gå ud, så er det muligt å trække den forsiktig helt ut.

PRODUKTSPECIFIKATIONER
USB-C-indgang: DC 5.25V/3A
Viftehastighed: 2x DC 5V/0,15A x2
Viftehastighed: 3000 RPM
USB-A-udgang: 2x 5.25V/1A
Ladetid for spillerens: ca. 3,5 t
Mål: 160x55.5x64.2 mm
Vægt: 181 g
Materiale: ABS

INKLUDERT I PAKKEN
1x multifunktionsstationer
2x aftakbar magnetisk USB-C-kontakt
1x fjerdtar del for PS5 Digital Edition
1x brukerveiledning
1x USB-C til USB-C-ladekabel 260 mm

NOTATER
Multifunksjonsstasjonen har ikke lysdioder som indikerer ladestatusen til PS5 DualSense-kontrollerne. Når kontrollerene lader, indikeres ladestatusen direkte av LED-en på kontrolleren. Når den trådløse kontrolleren er fulladet slukkes indikatorlampen. Om styreenheten fortsatte å være tilkoblet til konsollen, vil ladestatus